

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

AZ202/B/C/N/R



EL Εγχειρίδιο χρήσης

PHILIPS

1 Σημαντικό

Ασφάλεια

Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

- ① Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- ② Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- ③ Λάβετε σοβαρά υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις.
- ④ Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- ⑤ Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- ⑥ Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- ⑦ Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- ⑧ Μην πραγματοποιείτε εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας όπως συσσωρευτές, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- ⑨ Μην πατάτε και μην ασκείτε πίεση στο καλώδιο ρεύματος, ιδίως στα βύσματα, τους ρευματοδότες και το σημείο εξόδου τους από τη συσκευή.
- ⑩ Χρησιμοποιείτε μόνο πρόσθετα/εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.



- ⑪ Χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση με ρόδες, τη βάση στερέωσης, το τρίποδο, το βραχίονα ή το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε βάση με ρόδες, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τις μετακινήσεις προς αποφυγή τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής.
- ⑫ Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ⑬ Για επισκευές, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό. Επισκευή απαιτείται όταν προκληθεί βλάβη στη συσκευή κατ' οποιονδήποτε τρόπο, όπως εάν καταστραφεί το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα, εάν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή πέσει στο έδαφος.
- ⑭ Χρήση μπαταριών ΠΡΟΣΟΧΗ – Για να αποτραπεί διαρροή από τις μπαταρίες, η οποία μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, υλικές ζημιές ή καταστροφή της μονάδας:
- Τοποθετήστε σωστά όλες τις μπαταρίες, με τις ενδείξεις + και - όπως επισημαίνονται επάνω στη μονάδα.
 - Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κλπ.).
 - Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
 - Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.
- ⑮ Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.

- 16** Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ., αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.
 - Μην λιπαίνετε κανένα τμήμα αυτής της συσκευής.
 - Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
 - Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
 - Μην κοιτάτε απευθείας την ακτίνα λέιζερ μέσα στη συσκευή.
 - Βεβαιωθείτε ότι έχετε πάντα εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο ρεύματος, την πρίζα ή το τροφοδοτικό ώστε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα.
-
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.



Προσοχή

- Η χρήση διαφορετικών χειριστηρίων ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

Σημείωση

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.



Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Philips Consumer Electronics ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.

Ανακύκλωση

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν δείτε το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ρόδες πάνω σε προϊόν, τότε αυτό το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EK:



Μην απορρίπτετε ποτέ αυτό το προϊόν μαζί με άλλα απορρίμματα του σπιτιού σας. Παρακαλούμε ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη του παλιού σας προϊόντος θα βοηθήσει στην αποτροπή τυχόν αρνητικών επιπτώσεων που ενδέχεται να υπάρξουν στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας.

Αν δείτε το διαγραμμένο σύμβολο ενός κάδου με τροχούς με το χημικό σύμβολο «Pb», αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που έχει ορίσει η οδηγία :



Παρακαλούμε ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή μπαταριών. Η σωστή απόρριψη μπαταριών θα βοηθήσει στην αποτροπή τυχόν αρνητικών

επιπτώσεων που ενδέχεται να υπάρξουν στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

Για την εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού ενδέχεται να απαιτείται συγκατάθεση. Δείτε το Νόμο περί Πνευματικών Δικαιωμάτων του 1956 και τους Νόμους περί Προστασίας των Πνευματικών Δημιουργών από το 1958 έως το 1972.

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Έχουμε προσπαθήσει να καταστήσουμε εύκολο το διαχωρισμό των υλικών της συσκευασίας σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημά σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλιού εξοπλισμού.

Αυτή η συσκευή περιλαμβάνει τις εξής ετικέτες:



Σύμβολο εξοπλισμού Class II



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν διαθέτει διπλό σύστημα μόνωσης.

2 To CD Soundmachine

Εισαγωγή

Με το CD Soundmachine, μπορείτε να:

- αναπαράγετε δίσκους ήχου
- ακούτε ραδιόφωνο FM/MW
- απολαμβάνετε μουσική από εξωτερικές συσκευές
- προγραμματίζετε την ακολουθία αναπαραγωγής των κομματιών

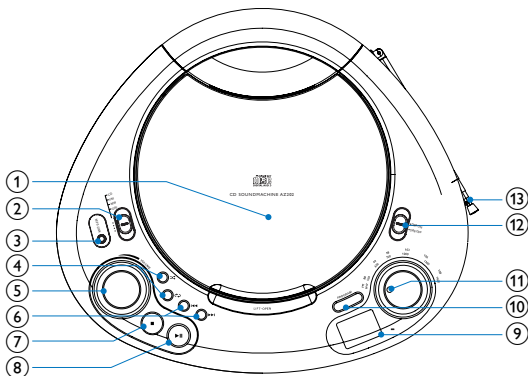
Το Dynamic Bass Boost (DBB) σας βοηθά να μεγιστοποιείτε τη μουσική απόλαυση.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Κύρια μονάδα
- Καλώδιο ρεύματος AC
- Εγχειρίδιο χρήσης

Επισκόπηση της κύριας μονάδας



① LIFT-OPEN

- Άνοιγμα/κλείσιμο της θήκης δίσκου.

② Επιλογέας πηγής

- Επιλογή πηγής: CD, FM ή MW.
- Απενεργοποίηση της μονάδας.

③ MP3 LINK

- Βύσμα για εξωτερική συσκευή ήχου.

④

- Τυχαία αναπαραγωγή κομματιού/κομματιών.



- Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή κομματιού/κομματιών.

- ⑤ **VOLUME**
- Προσαρμογή έντασης.
- ⑥ **⏮⏭**
- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
 - Αναζήτηση μέσα σε κομμάτι.
- ⑦ **■**
- Διακοπή αναπαραγωγής.
- ⑧ **▶||**
- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
- ⑨ **Πίνακας ενδείξεων**
- Εμφάνιση τρέχουσας κατάστασης.
- ⑩ **PROGRAM**
- Προγραμματισμός κομματιών και περιήγηση στο πρόγραμμα.
- ⑪ **Κουμπί συντονισμού**
- Συντονισμός ραδιοφωνικού σταθμού FM/MW.
- ⑫ **DBB ON/OFF**
- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση δυναμικής ενίσχυσης μπάσων.
- ⑬ **Κεραία**

3 ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ



Προσοχή

- Η χρήση διαφορετικών χειριστηρίων ή προσαρμογών ή εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται.

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο κάτω μέρος της συσκευής σας. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου _____

Αριθμός σειράς _____

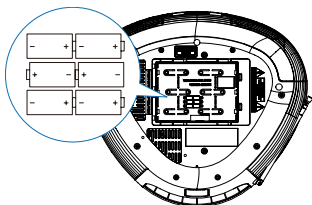
Τοποθέτηση μπαταριών



Σημείωση

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μπαταρίες και ρεύμα AC για την τροφοδοσία της συσκευής.
- Οι μπαταρίες δεν παρέχονται μαζί με τα αξεσουάρ.

- 1 Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.
- 2 Εισαγάγετε 6 μπαταρίες (τύπου: R14/ UM2/ C-cells) με τη σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται.
- 3 Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.



Σύνδεση στο ρεύμα



Προειδοποίηση

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που εμφανίζεται τυπωμένη στην πίσω πλευρά ή στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος AC από την πρίζα, τραβάτε πάντα το βύσμα από την υποδοχή. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.

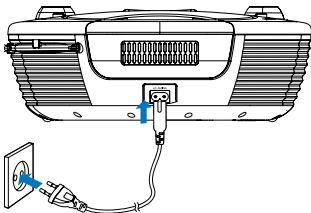


Σημείωση

- Τοποθετήστε τη συσκευή κοντά σε πρίζα ρεύματος και σε σημείο όπου να είναι εύκολη η πρόσβαση στο βύσμα τροφοδοσίας.

1 Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος:

- στην υποδοχή **AC MAINS** της μονάδας
- στην πρίζα.



Συμβουλή

- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη συσκευή, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα.



Σημείωση

- Για εξοικονόμηση ενέργειας: μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Ενεργοποίηση

- 1 Θέστε τον επιλογέα πηγής στο **CD, FM ή MW**.

Απενεργοποίηση

- 1 Θέστε τον επιλογέα πηγής στο **OFF**.

4 Αναπαραγωγή

Αναπαραγωγή δίσκου

- 1 Θέστε τον **επιλογέα πηγής** στο **CD**.
- 2 Σηκώστε για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
- 3 Τοποθετήστε ένα δίσκο με την εκτυπωμένη πλευρά στραμμένη προς τα πάνω και κλείστε τη θήκη του δίσκου.
- 4 Πατήστε **▶||** για έναρξη της αναπαραγωγής.
 - Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής, πατήστε **▶||**.
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
 - Για επιλογή άλλου κομματιού, πατήστε **◀◀▶▶**.
 - Για αναζήτηση μέσα σε κομμάτι, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀◀▶▶**. Στη συνέχεια, απελευθερώστε το για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

Ακρόαση ραδιοφώνου

Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό

- 1 Θέστε τον **επιλογέα πηγής** στο **FM** ή το **MW**.
- 2 Στρέψτε το **TUNING** για συντονισμό σε σταθμό.



Συμβουλή

- Τοποθετήστε την κεραία όσο το δυνατόν πιο μακριά από την τηλεόραση, το VCR ή άλλη πηγή ακτινοβολίας.
- Για βέλτιστη λήψη, προεκτείνετε πλήρως την κεραία και προσαρμόστε τη θέση της.

Ακρόαση ήχου από εξωτερική συσκευή

Μπορείτε να ακούσετε το περιεχόμενο ενός MP3 player μέσω της συσκευής.



Σημείωση

- Όταν συνδέετε μια εξωτερική συσκευή στην υποδοχή **MP3 LINK**, η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα στην πηγή **MP3 LINK**.

- 1 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο με βύσματα 3,5 χιλ. (δεν παρέχεται) και στα δύο άκρα για να συνδέσετε την υποδοχή **MP3 LINK** (3,5 χιλ.) στη συσκευή και την υποδοχή ακουστικών σε ένα MP3 player.

5 Επιλογές αναπαραγωγής

Προσαρμογή έντασης

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, περιστρέψτε το ρυθμιστικό **VOLUME** για αύξηση/μείωση της έντασης του ήχου.

Βελτίωση μπάσων

- 1 Κατά την αναπαραγωγή, ρυθμίστε το **DBB** στο **ON/ OFF** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη δυναμική ενίσχυση μπάσων.

Επιλογή λειτουργιών αναπαραγωγής

Επανάληψη

- 1 Πατήστε το  για επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού ή όλων των κομματιών.
 - **[REP]** (επανάληψη) – επανάληψη κομματιού.
 - **[REP ALL]** (επανάληψη όλων) - επανάληψη ολόκληρου CD/προγράμματος.

Τυχαία αναπαραγωγή

- 1 Πατήστε το  για τυχαία αναπαραγωγή όλων των κομματιών.
 - **[SHUFFLE]** (τυχαία αναπαραγωγή) - τυχαία αναπαραγωγή κομματιών.

Προγραμματισμός κομματιών

Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 κομμάτια .

- 1 Σε λειτουργία CD, στη θέση διακοπής, πατήστε **PROGRAM** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού.
- 2 Πατήστε  για να επιλέξετε αριθμό κομματιού και έπειτα πατήστε **PROGRAM** για επιβεβαίωση.
- 3 Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 για να προγραμματίσετε περισσότερα κομμάτια.

- 4 Πατήστε ►|| για να πραγματοποιηθεί αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών.
- ↳ Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εμφανίζεται η ένδειξη [PROG] (προγραμματισμός).
 - Για ανασκόπηση του προγράμματος, στη θέση διακοπής, πατήστε **PROGRAM**.

Για να διαγράψετε το πρόγραμμα:

- 1 Σε λειτουργία CD, στη θέση διακοπής, πατήστε **PROGRAM** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού.
- 2 Πατήστε |◀◀▶▶| μέχρι να εμφανιστεί το [00] is και, στη συνέχεια, πατήστε **PROGRAM**.
- ↳ Το πρόγραμμα διαγράφεται.

6 Πληροφορίες προϊόντος



Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προδιαγραφές

Δίσκος

Τύπος λείζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12cm/8cm
Υποστηριζόμενος δίσκος	CD-DA, CD-R, CD-RW
DAC ήχου	24Bit / 44,1kHz
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<1%
Απόκριση συχνότητας	60 Hz -16 kHz
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>62 dBA

Δέκτης

Εύρος συντονισμού	FM: 87,5 - 108MHz, MW: 530 - 1600kHz
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<3%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>50 dB

Γενικά

Τροφοδοσία ρεύματος	AC: 220 - 240V, 50/60 Hz DC: 9V, 1,5 x 6 R14/UM2
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	15 W
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή	< 1 W
Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	297 x 112 x 264 χιλ.
Βάρος	1,6 κιλά

Συντήρηση

Καθαρισμός περιβλήματος

- Χρησιμοποιείτε ένα ελαφρώς νωπό πανί και ένα ήπιο καθαριστικό διάλυμα. Μην χρησιμοποιείτε διάλυμα που περιέχει οινόπνευμα, αλκοόλ, αμμωνία ή λειαντικά μέσα.

Καθαρισμός δίσκων

- Όταν ένας δίσκος είναι βρόμικος, καθαρίστε τον με ένα καθαριστικό πανί. Σκουπίστε το δίσκο με κίνηση από το κέντρο προς τα έξω.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για αναλογικούς δίσκους.



Καθαρισμός φακού δίσκου

- Μετά από παρατεταμένη χρήση, ενδέχεται να συσσωρευτεί σκόνη ή βρομιά στο φακό του δίσκου. Για να εξασφαλίσετε καλή ποιότητα αναπαραγωγής, καθαρίστε το δίσκο του φακού με το καθαριστικό φακών CD της Philips ή οποιοδήποτε άλλο καθαριστικό του εμπορίου. Ακολουθήστε τις οδηγίες που συνοδεύουν το καθαριστικό.

7 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Philips (www.philips.com/welcome). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και ότι έχετε διαθέσιμα τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας AC της μονάδας είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι περνάει ρεύμα από την πρίζα AC.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (σήματα +/–) όπως υποδεικνύεται.
- Αντικαταστήστε την μπαταρία.

Δεν αναπαράγεται ήχος

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.

Η μονάδα δεν ανταποκρίνεται.

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες και ενεργοποιήστε ξανά τη μονάδα.
- Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC και στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά τη μονάδα.

Δεν εντοπίζεται δίσκος

- Εισαγάγετε ένα δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα.
- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει η υγρασία που έχει συγκεντρωθεί στο φακό.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD ή έναν δίσκο σωστού φορμά.

Κακή ραδιοφωνική λήψη

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της μονάδας και της τηλεόρασης ή του VCR.
- Προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AZ202_12_UM_V4.0

